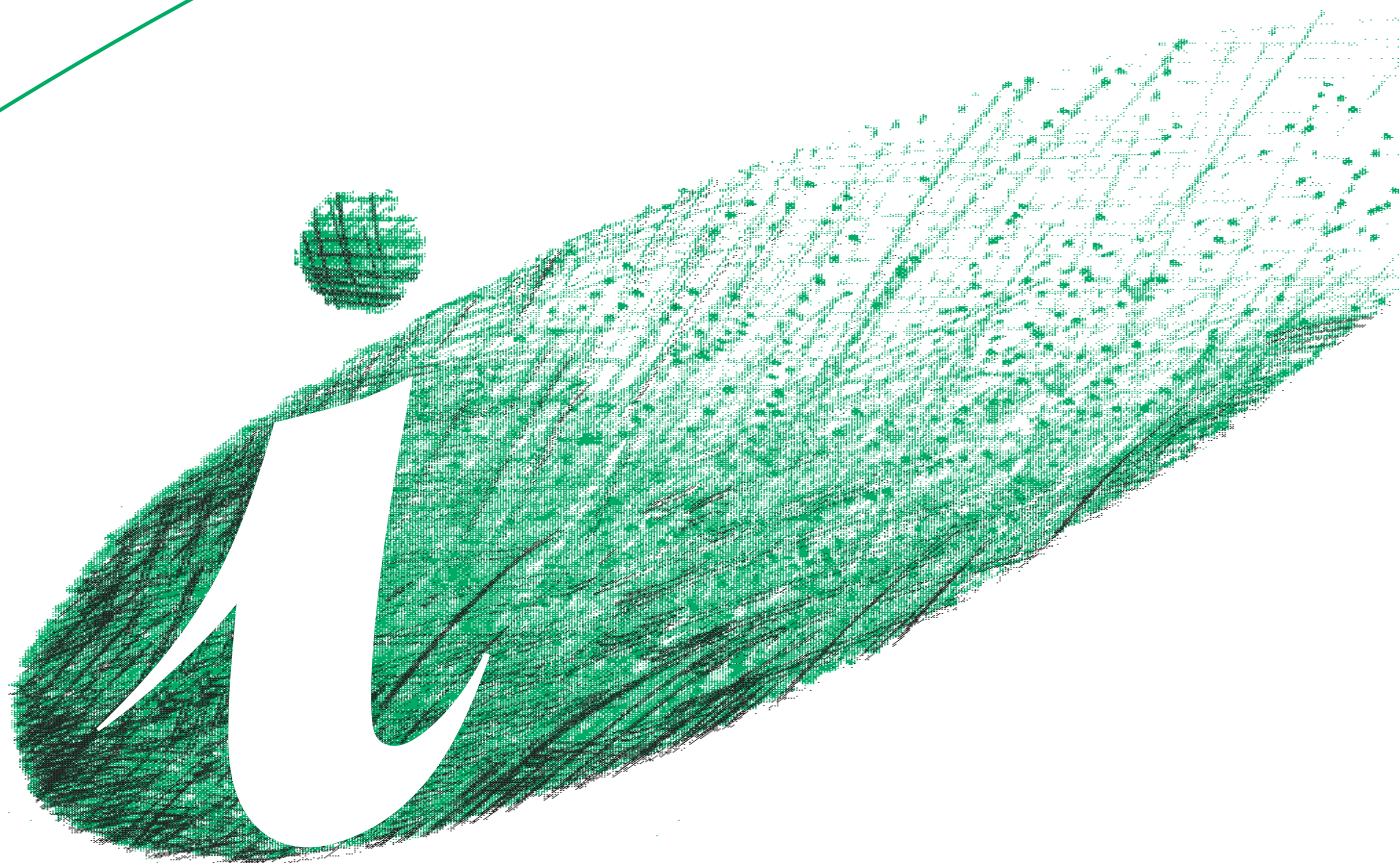


Corberó

MANUAL DE INSTRUCCIONES
INSTRUCTION BOOKLET



LAVAVAJILLAS
DISHWASHER

LV 6031

Atención

El aparato que Ud. acaba de adquirir contiene, además del presente libro de instrucciones una Tarjeta-Certificado de Garantía, al dorso de la cual quedan especificadas Las condiciones de la misma.

Le rogamos rellene todos Los datos solicitados dicha tarjeta-certificado y remítala antes de transcurridos veinte días desde la compra del aparato, a la **Delegación Corberó** que atiende la zona donde va a estar instalado su aparato (consulte la Guía de Centros de Recepción de Garantías).

Le felicitamos por su elección. **Lea atentamente** el presente libro de instrucciones y siga fielmente sus recomendaciones: disfrutará durante años de un excelente servicio.

El aparato que Ud. acaba de adquirir ha sido esmeradamente controlado a lo largo de todo el proceso de fabricación. No obstante, en el caso de presentarse algún inconveniente durante el uso, tanto si es en el período de Garantía como si se ha superado dicho período, rogamos se ponga **directamente** en contacto con el **Centro de Servicio Técnico Corberó** más próximo a su domicilio.

La dirección y teléfono de dicho Centro, Los encontrará fácilmente en el **Listín** que le enviamos adjunto a este libro, o bien consultando en la guía telefónica la voz- **Corberó**.

Nuestro **Servicio Técnico Corberó solamente** está esperando una llamada o indicación suya para ponerse a su disposición con la máxima rapidez y eficacia.

Los productos

Para un buen lavado es imprescindible utilizar detergentes especiales para lavavajillas. Corberó recomienda para un perfecto funcionamiento de su máquina lavavajillas Sistema Calgonit, único y completo experimentado por millones de amas de casa. El sistema Calgonit incluye Calgonit Detergente, Abrillantador, Sal, Limpiamáquinas y Citro-Fresh. Ofrece respuestas a Las máximas exigencias de limpieza de su vajilla y de su máquina.



Índice

Para el usuario

Advertencias	4
Descripción del aparato	5
El panel de mandos	5
Antes del primer uso	6
El descalcificador del agua	6
Uso del líquido abrillantador	8
Utilización del lavavajillas	9
Disposición de las vajillas	9
Uso del detergente	11
Algunos consejos útiles	12
Cuadro programas de lavado	13
Preparación de un programa de lavado	14
Mantenimiento periódico y de rutina	15
Limpieza interna	15
Limpieza del filtro central	15
Limpieza del filtro grande	15
Limpieza externa	16
Períodos de parada prolongados	16
Riesgo del hielo	16
Desplazamiento	16
Problemas de funcionamiento	17
Asistencia técnica y recambios	18
Advertencias para institutos de control	19
Características técnicas	19

Para el instalador

Instrucciones para la instalación	20
Conexión a la toma del agua	20
Conexión al desagüe	21
Conexión eléctrica	21
Regulación del plano de trabajo	22
Colocación y fijación debajo de un plano	22
Nivelación	22
Aplicación de un panel de revestimiento en la puerta	22

Guía para usar el libro de instrucciones



Instrucciones de seguridad

1. 2. 3. Instrucciones paso a paso



Consejos prácticos



Información medioambiental



Advertencias

Es muy importante conservar este libro de instrucciones junto al aparato por si fuera necesario consultarlo. Si el lavavajillas fuese vendido o transferido a otro propietario, o si Ud. tuviese que mudarse dejándolo en la casa, acuérdesese de entregar este libro junto con la máquina, para que el nuevo propietario conozca el funcionamiento del lavavajillas y las advertencias necesarias. Estas advertencias han sido redactadas por razones de seguridad. Les rogamos por lo tanto leerlas muy atentamente antes de la instalación y uso del aparato.

Instalación

- Este aparato es pesado. Se debe ejercer cuidado al moverlo.
- Por motivos de seguridad, no deberían alterar o modificar su lavavajillas en modo alguno.
- Poner atención en que el lavavajillas no se apoye sobre el cable de alimentación eléctrica o sobre los tubos de carga y desagüe.
- La adaptación de los equipos eléctricos e hidráulicos para la instalación del lavavajillas debe ser efectuada solamente por personal especializado.
- Se debe ejercer cuidado al limpiar la junta inferior de la puerta y la zona de las bisagras, ya que los bordes cortantes del metal podrían cortar si no se tiene cuidado.
- La asistencia de este lavavajillas debe ser efectuada por un Centro de Asistencia Técnica autorizado.
- No intentar nunca reparar el aparato solos. Las reparaciones efectuadas por personal inexperto podrían causar graves accidentes o un funcionamiento defectuoso. Pónganse en contacto con el Centro de Asistencia más cercano.

Seguridad de los niños

- Este lavavajillas debe ser utilizado solamente por personas adultas.
No se debe permitir que los niños manipulen los mandos o jueguen con el aparato
- Mantener el embalaje lejos del alcance de los niños.
- Guardar todos los detergentes en lugar seguro fuera del alcance de los niños.

Uso cotidiano del lavavajillas

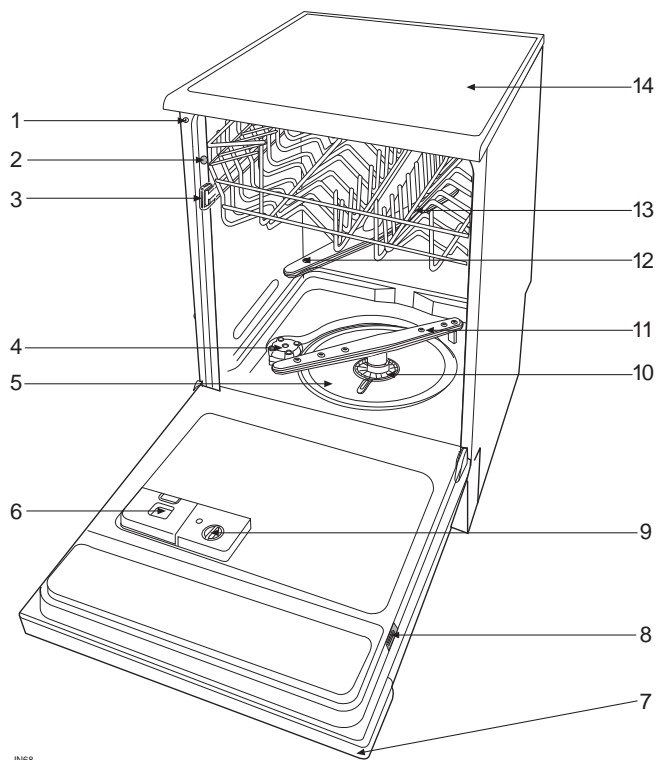
- Los objetos tratados con gasolina, pintura, restos de acero o hierro, productos químicos corrosivos, (ácidos o alcalinos) no deben ser lavados en lavavajillas.
- No abrir la puerta del lavavajillas cuando está funcionando. Apagar siempre la máquina antes de acceder a ella.
- Usar solamente detergentes específicos para lavavajillas domésticos.
- Al terminar la carga y descarga de la vajilla, cerrar siempre la puerta para evitar accidentes.
- No apoyarse o sentarse sobre la puerta abierta, el lavavajillas podría volcarse.
- Después de usarlo desconectar el aparato de la red de alimentación eléctrica y cerrar el grifo del agua.

Conservación

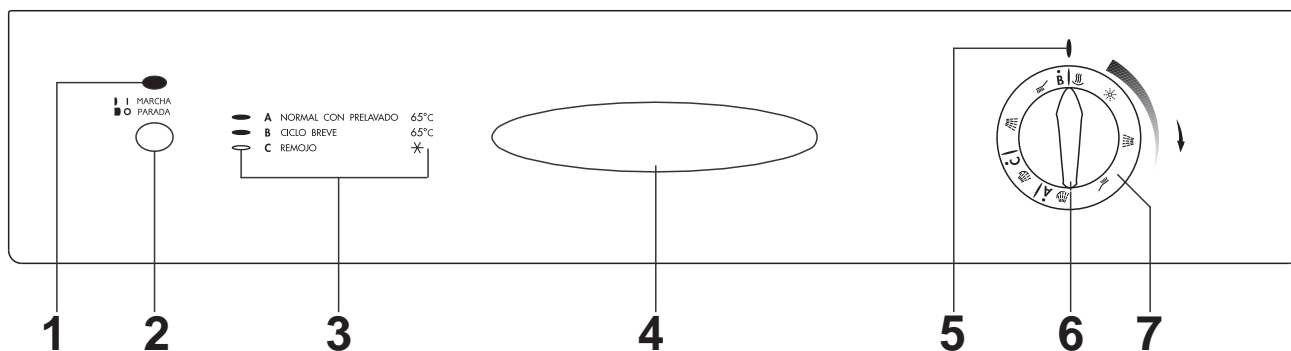
- Los materiales marcados con la sigla ♻️ son reciclables.
- Compruebe en su ayuntamiento o centro de reciclaje si existen medios para reciclaje de aparatos.
- Cuando el aparato ha completado su ciclo de actividad y no quieren usarlo más, inutilícenlo antes de deshacerse del mismo.
Por lo tanto desconecten el enchufe y el cable de alimentación. Desactiven el cierre de la puerta para que no se pueda cerrar porque los niños jugando podrían encerrarse dentro del lavavajillas (asfixiar) o poner en peligro sus propias vidas.
- Ayude a mantener su país limpio - utilice vertederos autorizados para tirar su viejo aparato.

Descripción del aparato

1. Regulación dureza del agua
2. Distanciador de nivelación
3. Topes cesto superior
4. Contenedor sal
5. Filtro grande
6. Contenedor detergente
7. Panel de mandos
8. Placa matrícula
9. Contenedor líquido abrillantador
10. Filtro central
11. Molinillo inferior
12. Molinillo superior
13. Cesto superior
14. Plano de trabajo



El panel de mandos



1. Lámpara testigo de alimentación eléctrica
2. Tecla de puesta en Marcha/Parada
3. Guía programas de lavado
4. Manilla de apertura puerta
5. Índice de referencia para el inicio de los programas
6. Programador

7. Indicador de avance programa

Indica en sucesión las fases del programa en curso.

Cada fase está representada por un símbolo:

Prelavado/Remojo

Lavado

Enjuague frío

Enjuague caliente

Secado con aire caliente

Antes del primer uso

Antes de usar el lavavajillas por primera vez:

1. Asegúrese de haber instalado y conectado correctamente el nuevo lavavajillas a la red del agua y a la línea eléctrica.
2. Retire del interior del aparato todos los objetos del embalaje.
3. Regule el descalcificador del agua.
4. Escanciar 1 litro de agua en el contenedor de sal, luego llene el contenedor con sal especial para lavavajillas.
5. Llene el contenedor de líquido abrillantador.

El descalcificador del agua

El lavavajillas va equipado con un descalcificador de agua destinado a absorber los minerales y las sales que lleva el agua suministrada, estas pueden tener un efecto adverso en el buen funcionamiento del aparato.

Cuanto más elevado es el contenido de estas sales, más "dura" es el agua.

La dureza del agua se mide en escalas equivalentes, por ejemplo grados alemanes, franceses, y partículas por millón.

Infórmense sobre el grado de dureza del agua de su localidad, solicitando informaciones al Ente proveedor de su zona.

El descalcificador es regulado en fábrica al nivel 2.

Si el agua suministrada no pertenece al nivel 2 el descalcificador debe ser regulado.

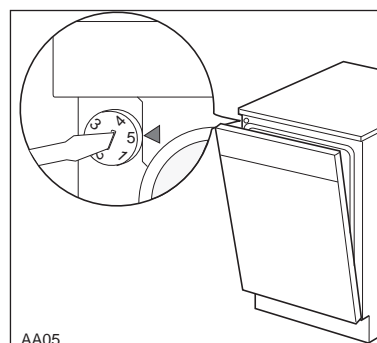
Regulación del descalcificador

Mediante un atornillador gire el selector situado en la parte frontal del aparato en el ángulo superior, hasta que el nivel requerido corresponda con el marcador.

Dureza del agua			Nivel	Uso sal regenerante
grados alemanes (°dH)	grados franceses (°TH)	PPM (partículas por millón)		
<4	<7	0-80	*	NO
5-11	8-20	81-200	1	SI
12-22	21-40	201-400	2	SI
23-34	41-60	401-600	3	SI
35-50	61-90	601-900	4	SI
51-67	91-120	901-1200	5	SI



*** Si el agua suministrada es inferior al nivel 1, no es necesario usar sal regenerante, pues es ya dulce. Regule el descalcificador en posición 1 sin usar sal regenerante.**



Carga de la sal regenerante



Usar específicamente sal para lavavajillas. Todos los tipos de sal no diseñadas específicamente para el uso en los lavavajillas, especialmente sal de mesa dañaran el descalcificador de agua.

Durante el llenado eventuales salidas de sal pueden favorecer la corrosión. Hay que cargar la sal regenerante inmediatamente antes de iniciar uno de los programas de lavado completo, excluido el programa de Remojo.

Carga de la sal:

1. Para llenar con sal, extraigan el cesto inferior, desenrosquen y quiten el tapón del contenedor de la sal.
2. Escanciar 1 litro de agua en el contenedor (esta operación es necesaria solamente la primera vez).
3. Llène el contenedor con sal especial para lavavajillas utilizando el embudo adecuado entregado en dotación.

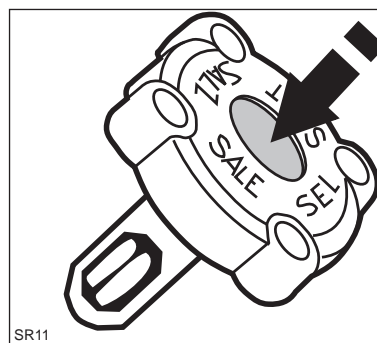
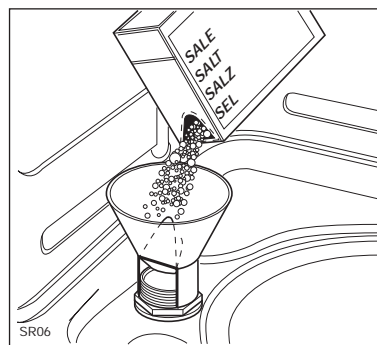
En el contenedor siempre hay agua, por tanto es normal si ésta desborda cuando se agrega sal.

4. Vuelva a enroscar el tapón cuidadosamente asegurándose que en los dientes de la rosca y en la guarnición no haya restos de sal.

En el futuro es suficiente agregar periódicamente la sal en el contenedor.

Para recordar esta operación en el tapón del contenedor hay un **indicador verde**.

Habrà que reponer la carga de sal cuando dicho indicador desaparezca.



Uso del líquido abrillantador

Este líquido da mayor brillo a la vajilla y mejora el secado.

Se introduce automáticamente durante el aclarado en caliente.

El contenedor situado en la parte interna de la puerta puede contener casi 110 ml de líquido abrillantador, suficiente para 16-40 programas de lavado, en función de la dosis programada.

Carga del líquido abrillantador

1. Abra el contenedor girando el tapón (A) en sentido antihorario.
2. Agregue el líquido abrillantador en la boquilla de carga hasta llenar completamente el contenedor. El indicador (B) situado al lado del tapón debe estar completamente oscuro.
3. Agregue nuevamente líquido abrillantador cuando el indicador (B) esté nuevamente claro.

Vuelva a cerrar bien el tapón.

El líquido que eventualmente hubiera sido derramado afuera del contenedor durante el llenado, deberá ser cuidadosamente secado con un trapo absorbente, para evitar una excesiva formación de espuma en el lavado sucesivo.

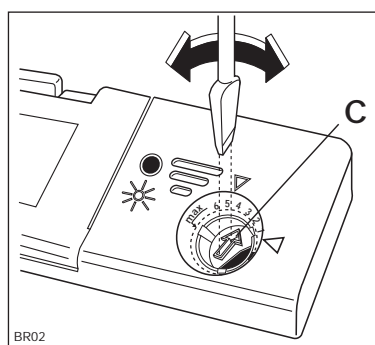
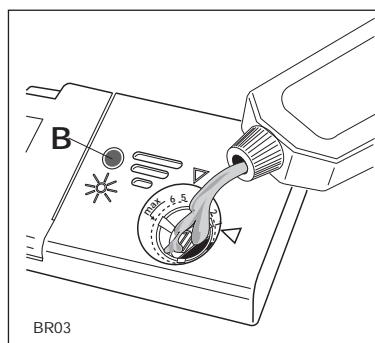
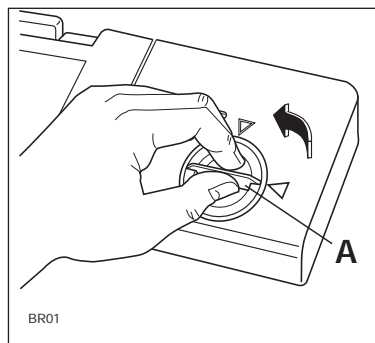
No agregar detergente líquido en el contenedor del líquido abrillantador.

Regulación de la dosis

Según el resultado de brillo y de secado conseguidos, regule la dosis de líquido actuando en el selector de 6 posiciones (C) situado en el interior de la boca de carga (posición 1 dosis mínima, posición 6 dosis máxima).

Ayudándose con la punta de un cuchillo aumente gradualmente la dosis si en la vajilla lavada queda gotas de agua o manchas de calcáreo; por el contrario disminuya la dosis si la vajilla presenta rayaduras blanquecinas y pegajosas.

Se aconseja la regulación del selector en posición 3.



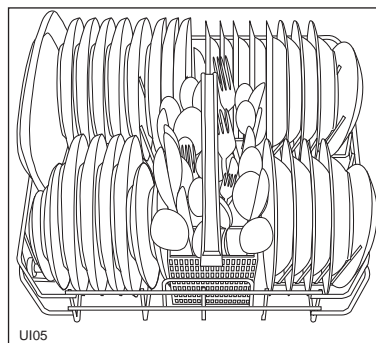
Utilización del lavavajillas

Disposición de las vajillas

Antes de disponer la vajilla en la máquina, elimine todos restos de comida, para evitar que los filtros se obturen y se reduzca como consecuencia la eficacia del lavado.

i No cargar vajilla de dimensiones muy reducidas que puedan caerse de los cestos.

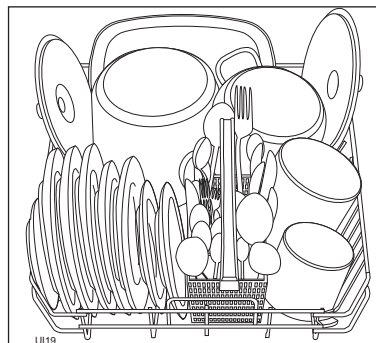
Abra la puerta y extraiga los cestos para permitir la carga de las vajillas.



El cesto inferior

El cesto inferior está destinado a contener cacerolas, tapas, platos, ensaladeras, cubiertos, etc. Los platos de servicio y los cubiertos grandes se sitúan preferentemente en la parte externa del cesto.

Presten atención para no se bloquear la rotación del molinillo superior.



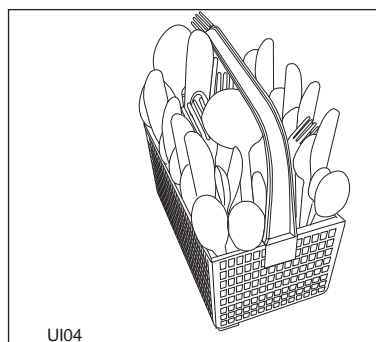
Pequeño cesto para los cubiertos

! Los cuchillos de hojas largas colocados con las hojas hacia arriba son un peligro potencial de accidentes. Los utensilios largos y/o cortantes tales como cuchillos etc. se deben colocar en posición horizontal sobre el cesto superior. Tenga precaución al introducir y sacar utensilios afilados tal como cuchillos etc.

Los cubiertos se colocan en el cesto inferior adecuado, orientando los mangos hacia abajo.

Si éstos sobresalen del fondo del cesto bloquean la rotación del molinillo inferior, giren los cubiertos.

Intercalen los cuchillos con los otros cubiertos para evitar que se adhieran entre ellos.

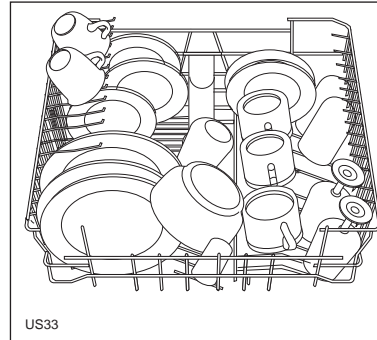


Utilización del cesto superior

El cesto superior es adecuado para contener los platos (de postre, de tazas, planos y hondos hasta 24 cm de diámetro), ensaladeras, tazas y vasos que se tendrán que disponer como se indica en la figura.

Las copas pueden ser colgadas, volcadas, en los sectores portatazas.

Los recipientes ligeros de plástico deben situarse en el cesto superior y posicionarlos de forma que no puedan moverse.



Antes de cerrar la puerta asegúrese que los molinillos puedan girar libremente.



Al terminar la carga y descarga de la vajilla, cerrar siempre la puerta para evitar accidentes.

Uso del detergente

i Use exclusivamente detergentes en polvo, líquidos o en pastillas específicos para los lavavajillas domésticos.

Carga del detergente

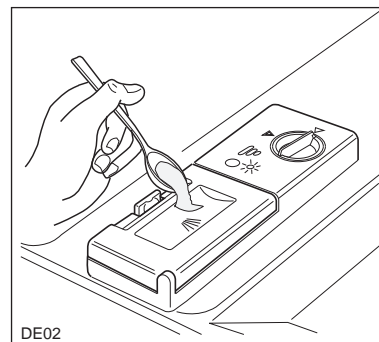
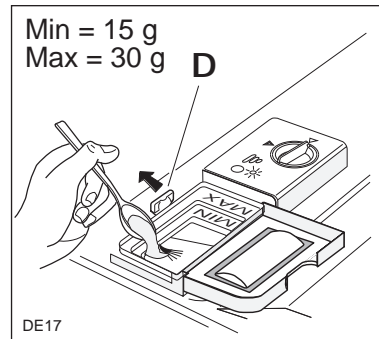
Instrucciones para el uso de detergente en polvo:

1. Para abrir la tapa del contenedor es suficiente tirar el pulsador de enganche (D).
2. Cargue el detergente siguiendo atentamente las indicaciones dadas en "Cuadro programas de lavado". Visto que no todos los detergentes son iguales, consulten también las instrucciones en el paquete de detergente.
3. Después de haber echado el detergente en el contenedor vuelva a cerrar la tapa.
4. Todos los programas con prelavado requieren una pequeña dosis de detergente (ver "Cuadro programas de lavado") que se debe echar sobre la tapa del contenedor.

Instrucciones para el uso de detergente en pastillas:

1. Para todos los programas; colocar 1 pastilla en el contenedor de detergente.
2. Cierre la tapa del contenedor de detergente.
3. Para todos los programas con prelavado, colocar una porción de otra pastilla sobre la tapa del contenedor.

Una cantidad insuficiente de detergente provoca una eliminación incompleta de la suciedad, mientras un exceso de detergente, no mejora los resultados de lavado y representa un desperdicio. No exceder en el uso de detergente representa también una ayuda a reducir la contaminación ambiental.



Detergentes compactos sin fosfatos y con enzimas

Estos nuevos tipos de detergentes, aún siendo apreciables desde el punto de vista ecológico, porque no poseen fosfatos y blanqueadores a base de cloro son más sensibles que los detergentes tradicionales a la dureza del agua.

Por lo tanto, para evitar el depósito de material calcáreo en las vajillas y en el interior del lavavajillas, es necesario utilizar la sal para el ablandador a partir del agua con dureza de 4°dH (7°TH).

Algunos consejos útiles

Para ahorrar energía

Coloquen la vajilla en la máquina apenas terminadas las comidas, situándolas en varias fases: podrán ser lavadas todas juntas cuando la carga esté completa.

Eventualmente aplique el programa "Remojo" para evitar que la suciedad se seque demasiado, hasta de efectuar el programa de lavado completo.

No efectúe el prelavado de la vajilla con el agua corriente.

Seleccione un programa "Breve" cuando la vajilla esté poco sucia siguiendo las indicaciones del "Cuadro programas de lavado".

Para obtener los mejores resultados de lavado y de secado

Antes de cargar el aparato retire las sobras de comida y ponga en remojo las cazuelas y sartenes que estén muy sucias.

Ubique siempre las cacerolas, tazas, vasos, etc. con la abertura orientada hacia abajo.

Incline levemente los objetos combados o con huecos para facilitar el pasaje del agua.

Eviten el contacto entre vajillas.

Abriendo la puerta del lavavajillas durante algunos minutos al final del programa, mejorarán los resultados de secado.

Espere algunos minutos antes de quitar la vajilla: evitará la posibilidad de quemarse y mejorará el secado.

Vacíe antes el cesto inferior, luego el superior: evitará así que la vajilla del cesto superior goteen sobre las del cesto inferior.

Vajilla inadecuadas para lavavajillas

Los siguientes artículos no deben ser lavados en el lavavajillas (a menos que su fabricante indique que son aptos para tal fin):

- Cubertería con mangos de madera o de asta, o que contengan piezas pegadas.
- Cubertería de bronce o cobre.
- Cazos con asas de madera.
- Artículos de aluminio.
- Vajillas de cristal.
- Vajillas de cristal con plomo.
- Artículos de plástico.
- Vajillas finas de porcelana china.

Algunos tipos de decoraciones, si no están garantizados para el lavado en lavavajillas, pueden decolorarse.

Cristales y vajillas de material plástico, si no están garantizadas para el lavado en lavavajillas, es preferible lavarlas a mano.

Algunos tipos de vidrio pueden volverse opacos después de muchos lavados en lavavajillas.

Los cubiertos de plata, si se lavan mezclados con los de acero, tienden a oscurecerse. cargarlos en el cesto para cubiertos separados de los otros.

Los objetos en hierro o fundición pueden oxidar o manchar las otras vajillas.

El aluminio se oscurece; el cobre, el peltre y el latón se manchan.



Si tiene dudas, consulte al fabricante de dichos artículos.

En caso de compra de nuevas vajillas asegurarse que las mismas sean adecuadas para el lavado en lavavajillas.

Cuadro programas de lavado

Programa	Tipo de suciedad y tipo de vajillas	Posición de salida del programador	Tecla a presionar	Dosis aconsejadas de detergente		Descripción del programa
				en el contenedor	sobre la tapa del contenedor	
Normal 65°C con prelavado	Sucio. Loza y cubertería	A	Marcha Parada	25 g	5 g	Prelavado con agua fría Lavado con agua a 65°C 2 enjuagues fríos 1 enjuague caliente
* Ciclo Breve 65°C	No muy sucio. Loza y loza fiesta	B	Marcha Parada	25 g	/	Lavado con agua a 65°C 1 enjuague frío 1 enjuague caliente
Remojo	Cualquiera. Carga parcial (para completarse más tarde durante el día).	C	Marcha Parada	/	/	1 enjuague frío (para evitar que la suciedad se seque sobre las vajillas).

* Este es un programa que permite lavar en breve tiempo una carga completa compuesta de platos, vasos y vajillas poco sucias (cacerolas excluidas) y permite su inmediata utilización.

Preparación de un programa de lavado

1. Controle los filtros

Controle que los filtros están limpios y correctamente instalados en su alojamiento. (Ver "Mantenimiento periódico y de rutina").

2. Controlen que haya sal y líquido abrillantador

3. Cargue las vajillas

Elimine los restos de comidas.

Extraiga el cesto inferior y coloque las cacerolas, platos y cubiertos.

Extraiga el cesto superior y coloque platos, vasos, tazas, etc.

Vuelva a introducir los cestos dentro la máquina.

4. Asegúrense de que los molinillos giren libremente.

5. Dosifique el detergente

Eche la dosis de detergente siguiendo las indicaciones del "Cuadro de programas de lavado".

6. Cierre la tapa del contenedor de detergente

7. Cierre la puerta

8. Seleccione el programa

Gíre el programador en sentido horario hasta que la letra correspondiente al programa deseado coincida con el índice de referencia situado en el panel de mandos.

9. Arranque del programa de lavado

Pulse la tecla de Marcha/Parada.

La lámpara testigo de alimentación se enciende y inicia el desarrollo del programa.

10. Al final del programa de lavado

Al final del programa de lavado la máquina se para automáticamente.

La lámpara testigo de alimentación eléctrica queda encendida hasta que se vuelve a pulsar la tecla Marcha/Parada.

11. Desconecte el lavavajillas

Desconecte el lavavajillas pulsando la tecla Marcha/Parada y abra la puerta.



Quando el programa de lavado haya concluido, es recomendable que el lavavajillas se desenchufe y se cierre grifo de suministro de agua.

En general no es aconsejable abrir la puerta mientras el aparato está funcionando; sin embargo si esto se lleva a cabo, existe un mecanismo de seguridad que asegura la detención de la máquina.



Precaución

No abra la máquina durante la fase de calentamiento; esto podría causar una fuga de agua caliente.

Tenga precaución al abrir la puerta durante la fase de calentamiento o inmediatamente después de haber finalizado un programa, ya que puede haber un escape de vapor caliente.

Mantenimiento periódico y de rutina

Limpieza interna

Limpie las guarniciones perimetrales de estanqueidad de la puerta y los contenedores de detergente y líquido abrillantador con un trapo húmedo.

Recomendamos que cada 3 meses se realice un programa de lavado a 65°C con detergente y sin introducir ningún artículo dentro del lavavajillas.

Limpieza del filtro central

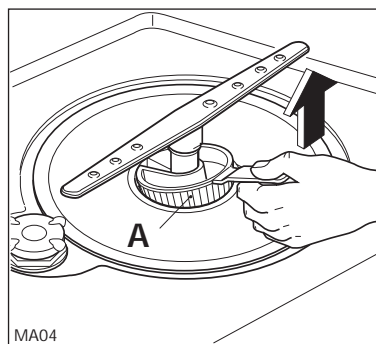
(después de cada lavado)

En el filtro central (A) se pueden recoger residuos que deben ser eliminados enjuagando el filtro debajo del agua corriente.

Para extraer el filtro central:

- tirando hacia arriba usando la manilla.

Una vez efectuada esta limpieza, vuelva a introducir el filtro apretándolo hacia el fondo hasta fijarlo correctamente.



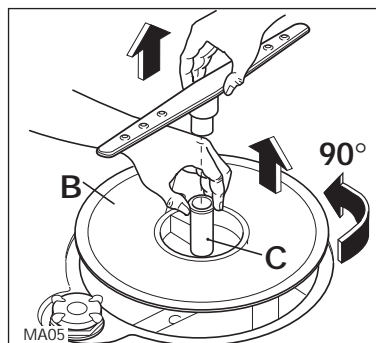
Limpieza del filtro grande

(una vez por mes)

Si es necesario limpie el filtro grande (B) por ambas caras debajo del agua corriente, ayudándose con un cepillo pequeño.

Para extraer el filtro grande:

1. Quite el molinillo inferior tirándolo hacia arriba.
2. Gire en sentido antihorario de 90° la columna (C) y luego extraiga el filtro.
3. Una vez efectuada esta limpieza vuelva a montar el filtro efectuando las mismas operaciones en sentido contrario.
4. Asegúrese que el filtro este en su posición original. La manilla del filtro de desagüe debe estar orientada hacia el frente del aparato.



i El lavavajillas no debe ser usado sin filtros. Una instalación incorrecta de los filtros en su alojamiento determina resultados ineficientes de lavado. La limpieza de los filtros es fundamental para asegurar el funcionamiento óptimo de la máquina.

Limpieza externa

Limpie las superficies externas de la máquina y el panel de mandos con un trapo húmedo y blando usando, si fuera necesario, detergentes neutros.

No use nunca productos o elementos abrasivos o solventes (acetona, tricloroetileno, etc....).

Períodos de parada prolongados

Si tiene que dejar la máquina inactiva por un período de tiempo prolongado, se aconseja:

1. Evite las conexiones eléctricas e hidráulicas.
2. Llene el contenedor con líquido abrillantador.
3. Deje la puerta semiabierta para evitar la formación de olores.
4. Limpie el interior de la máquina.

Riesgo del hielo

Evite colocar el aparato en una ubicación donde la temperatura ambiente sea inferior a 0°C. Si esto es inevitable, vacíe el aparato, cierre la puerta del mismo, desconecte el tubo de toma de agua y vacíelo.

Desplazamiento

Si debe desplazar el lavavajillas (mudanzas, etc.):

1. Desenchúfela.
2. Cierre el grifo del agua.
3. Quite los tubos de carga y descarga del agua.
4. Extraiga el lavavajillas sacando también el tubo de desagüe y de entrada.

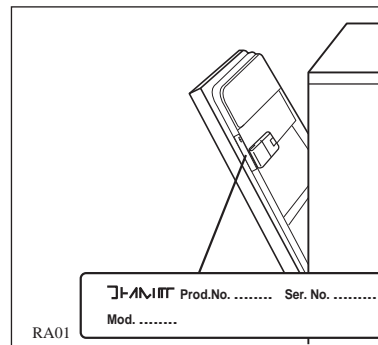
Evite inclinaciones acentuadas de la máquina durante el transporte.

Problemas de funcionamiento

Algunos fallos se deben a la falta de un sencillo mantenimiento o descuido y son fáciles de resolver sin que el técnico tenga que intervenir. Por tanto, antes de llamar al Servicio Técnico consulte la lista de fallos a continuación.

Síntoma	Solución
La máquina no se pone en marcha	<ul style="list-style-type: none"> ● La puerta no ha sido cerrada correctamente. ● El enchufe no ha sido introducido correctamente en la toma de corriente. ● No hay corriente en la toma.
La máquina no carga agua	<ul style="list-style-type: none"> ● Asegúrese que el grifo del agua esté abierto. ● Asegúrese que el suministro general de agua no haya sido cortado. ● El tubo de carga está doblado o aplastado. Coloque el tubo en posición correcta. ● El filtro del tubo de carga está obstruido. Cierre el grifo de agua, desenrosque el tubo y limpie el filtro.
Los filtros están obstruidos	<ul style="list-style-type: none"> ● Limpie los filtros (ver "Mantenimiento periódico y de rutina").
Los molinillos no giran	<ul style="list-style-type: none"> ● Asegúrese que la vajilla esté cargada correctamente.
La máquina no descarga	<ul style="list-style-type: none"> ● El tubo de descarga está doblado o aplastado. Coloque el tubo en posición correcta. ● El desagüe quizás esté bloqueado. Elimine el atasco. ● La extensión del tubo de desagüe no está instalado correctamente. Siga las instrucciones para conectarlo. ● No existe salida al final del tubo de desagüe.
La máquina es ruidosa	<ul style="list-style-type: none"> ● Las vajillas se golpean entre ellas. Siga las instrucciones "Disposición de las vajillas". ● Los molinillos están golpeando la vajilla.
La puerta no se cierra bien	<ul style="list-style-type: none"> ● El lavavajillas está desnivelado o no ha sido encajado correctamente.
Las vajillas no están limpias (lavado insuficiente)	<ul style="list-style-type: none"> ● Los cestos están demasiado cargados. ● La vajilla no ha sido ubicada correctamente. ● Los molinillos no giran. ● Los agujeros de los molinillos están obstruidos. ● Los filtros están obstruidos. ● Los filtros no están en la posición correcta. ● Se ha usado poco detergente o detergente inadecuado. ● El detergente es demasiado viejo o se ha endurecido con el pasar del tiempo. ● La tapa del contenedor de la sal no ha sido cerrada correctamente. ● El programa de lavado seleccionado es demasiado blando.
Restos de materiales calcáreos o película blanca en los platos	<ul style="list-style-type: none"> ● Falta de sal o el tapón no ha sido cerrado bien. ● La regulación del descalcificador no es adecuada a la dureza del agua.
Las vajillas no están perfectamente secas	<ul style="list-style-type: none"> ● El líquido abrillantador no es eficaz o se ha usado demasiado poco.

Si después de estos controles el problema persiste, llame el Centro de Asistencia Técnica Autorizado más cercano a su domicilio, indicando el tipo de defecto, el modelo del aparato (Mod.), el número de producto (Prod. No.) y el número de fabricación (Ser. No.) que se indica en la placa de identificación del lavavajillas, situada sobre el lado derecho de la puerta.



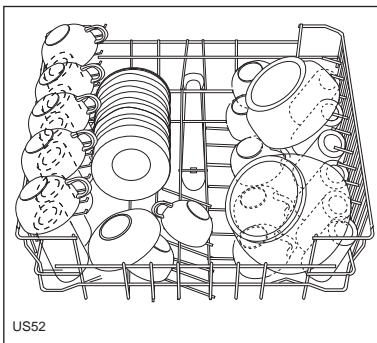
Asistencia técnica y recambios

i Este producto debe ser reparado por un técnico de Servicio Autorizado, y sólo se deben utilizar piezas de recambio originales. Bajo ninguna circunstancia debe intentar reparar usted mismo la máquina. Las reparaciones llevadas a cabo por personal inexperto pueden causar lesiones o un mal funcionamiento del aparato. Contacte su Centro de Servicio Técnico local. Exija siempre piezas de recambio originales.

Advertencias para institutos de control

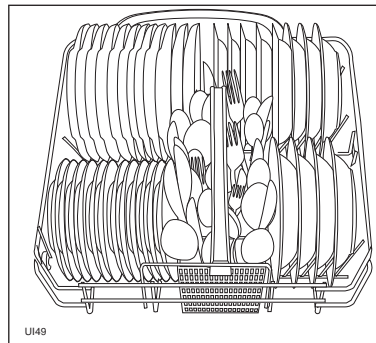
Antes de las pruebas hay que llenar completamente el contenedor de sal con sal regenerante y el contenedor de líquido abrillantador con líquido abrillantador.

Norma de ensayo	EN 50242
Programa en comparación:	Normal 65°C con prelavado
Capacidad de carga vajillas:	12 cubiertos
Regulación de líquido abrillantador:	posición 5
Dosis de detergente :	25 g en el contenedor 5 g sobre la tapa del contenedor



US52

Disposición de las vajillas:
cesto superior



UI49

Disposición de las vajillas:
cesto inferior

Características técnicas

DIMENSIONES	Ancho	60 cm
	Altura con el plano de trabajo	85 cm
	Altura sin el plano de trabajo	82 cm
	Profundidad máxima	60 cm
	Profundidad máxima con puerta abierta	115.2 cm
CONEXION ELECTRICA	Tensión	220/230 V - 50 Hz
POTENCIA ABSORBIDA MOTOR DE LAVADO		200 W
POTENCIA ELEMENTO DE CALENTAMIENTO		2100 W
POTENCIA TOTAL		2300 W
PRESION AGUA DE ALIMENTACION	Mínima	50 kPa (0.5 bar)
	Máxima	800 kPa (8 bar)
CAPACIDAD DE CARGA		12 cubiertos

Instrucciones para la instalación



La adaptación de los equipos eléctricos para la instalación del lavavajillas debe ser efectuada solamente por personal especializado.

La adaptación de los equipos hidráulicos para la instalación del lavavajillas debe ser efectuada solamente por personal especializado.

Retire todos los objetos del embalaje antes de situar en su ubicación el aparato.

Si es posible ubiquen la máquina cerca de un grifo para la carga del agua y de un desagüe.

Conexión a la toma del agua

La máquina puede ser alimentada con agua fría o caliente hasta 60°C máx.

Alimentando el lavavajillas con agua caliente se acortan notablemente los tiempos de los programas de lavado, pero en contrapartida, el lavado de piezas muy sucias puede no ser eficaz.

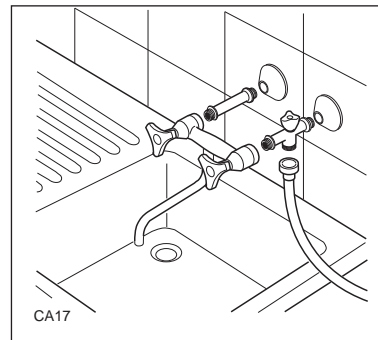
Evite dobleces o estrangulamientos del tubo que podrían impedir o disminuir el flujo de pasaje del agua.

La extremidad del tubo empalmado con la máquina puede ser orientado a placer, previo aflojamiento de la rosca. Vuelvan a apretar bien esta rosca para evitar pérdidas de agua.

Si la máquina está conectada a tuberías nuevas o que han quedado inutilizadas por un período de tiempo prolongado, es aconsejable hacer fluir el agua por algunos minutos antes de conectar el tubo de alimentación. De esta manera se evitará que los eventuales depósitos de arena o de óxido puedan obturar el filtro existente en el tubo de carga.

Asegúrese de que la presión del agua de alimentación corresponda con los límites indicados en las "Características técnicas".

Conectar el tubo de carga a un grifo con racor de 3/4" o a una toma de agua con acoplamiento rápido (press block).



Conexión al desagüe

El extremo del tubo de desagüe puede ser conectado:

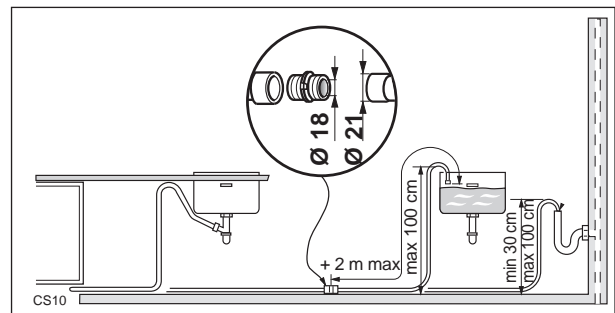
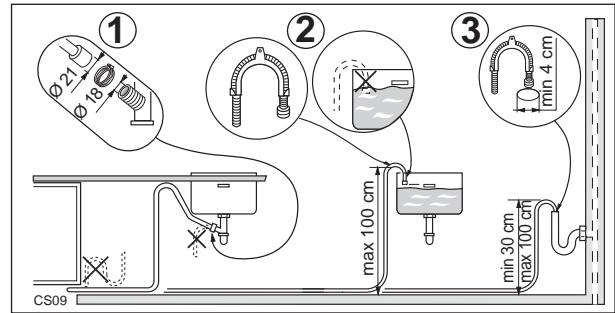
1. Al sifón de desagüe del lavabo, fijándola eventualmente con una abrazadera;
2. Enganchada al borde del lavabo utilizando en este caso un soporte de plástico entregado en dotación.
3. Con un desagüe de pared dotado de desahogo del aire adecuado, con un diámetro interno de al menos 4 cm;

El empalme del desagüe debe situarse a una altura comprendida entre 30 cm (mínimo) y 100 cm (máximo) del piso.

Eviten dobleces o estrangulamientos del tubo que podrían impedir o disminuir el flujo de descarga del agua.

Una eventual prolongación del tubo de desagüe no debe superar los 2 metros y debe tener un diámetro interior no inferior al del tubo en dotación. También los empalmes utilizados para la conexión del desagüe deben poseer un diámetro interno no inferior al del tubo de desagüe.

No se debe colocar el tapón del fregadero cuando la máquina esté desaguando ya que esto puede causar en el agua un efecto sifón, que haga que retroceda a la máquina.



Conexión eléctrica

Antes de enchufar el aparato, asegúrese de que:

1. El valor de la tensión de alimentación sea conforme al valor indicado en la ficha técnica.
2. El contador, los fusibles, la línea de alimentación, la toma de corriente y el enchufe estén dimensionados para soportar la carga máxima requerida por el aparato. Asegúrese de que la toma de corriente y el enchufe sean compatibles entre sí sin tener que interponer reducciones, ladrones, o adaptadores varios. Si fuera el caso, cambie la toma de la instalación de la casa con una adecuada.



Las normas contra los accidentes prevén la conexión con una toma de tierra eficaz para el aparato.

El fabricante declina toda responsabilidad por el incumplimiento de estas normas de seguridad.



Este aparato es conforme a las siguientes directivas Comunitarias:

- 72/23/CEE 19/02/73 (Baja tensión) y sucesivas modificaciones;

- 89/336/CEE 03/05/89 (Compatibilidad electromagnética) y sucesivas modificaciones.

Regulación del plano de trabajo

Puede colocar el plano de trabajo hacia adelante o hacia atrás regulando hasta 25 mm para alinear mejor la máquina con los muebles de la cocina.

Es suficiente desatornillar completamente los dos tornillos posteriores de fijación, regular el plano en la posición deseada y luego volver a atornillarlos nuevamente.

Colocación y fijación debajo de un plano

(Mueble fregadero - Plano de trabajo continuo)

Quitando el plano de trabajo pueden colocar la máquina debajo del fregadero o debajo de un plano ya existente, si el espacio posee las dimensiones indicadas en la figura.

Procedan de la siguiente manera:

- Quite el plano de trabajo de la máquina desatornillando los dos tornillos posteriores de fijación, luego sacarlo de los ensamblés levantándolo.
- Introduzca el aparato después de haber regulado adecuadamente la altura y el nivel mediante las patitas regulables.

Al introducir de la máquina preste atención para que las tuberías de carga y descarga de agua no se doblen o aplasten.

Nivelación

Una buena nivelación del aparato es esencial para que haya un correcto cierre y ajuste de la puerta. Cuando el aparato está correctamente nivelado la puerta no enganchará los distanciadores de nivelación que se encuentran situados a cada lado del aparato.

Si la puerta no se cierra bien, nivele la máquina desenroscando o enroscando las patas hasta alcanzar el cierre correcto de la puerta.

Aplicación de un panel de revestimiento en la puerta

Esta máquina posee la puerta dotada de marcos que permiten la aplicación de una lámina de revestimiento plástico del color preferido, para adaptar mejor la estética del lavavajillas con los muebles adyacentes.

Las dimensiones del revestimiento deben ser las siguientes:

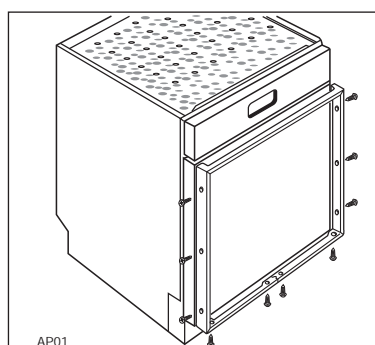
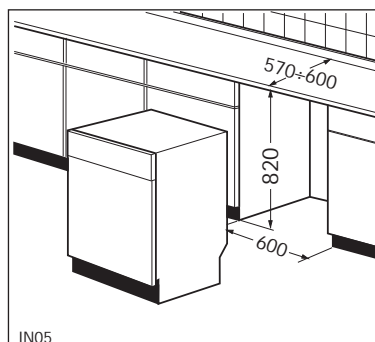
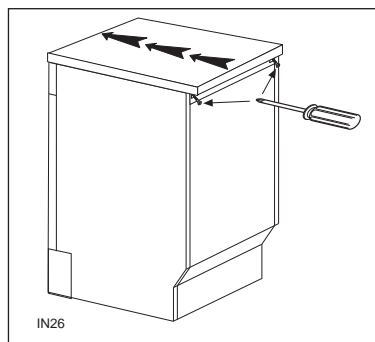
Ancho 588 mm

Altura 586 mm

Espesor 4 mm

La aplicación del revestimiento se efectúa como sigue:

- Quiten el marco de la puerta una vez extraídos los tornillos perimetrales de fijación.
- Coloque el laminado de revestimiento, vuelva a montar el marco y a atornillar los tornillos perimetrales de fijación.



Atención

El revestimiento debería ser montado antes de colocar el aparato.

